

	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	SAM SAT	DIM SUN
2023		1	2	3	4	5	6
août	7	8	9	10	11	12	13
August	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31	1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
Septembre	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	1
	2	3	4	5	6	7	8
October	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
	30	31	1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
November	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
December	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31
	1	2	3	4	5	6	7
Janvier	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31	1	2	3	4
Février	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
Mars	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31
	1	2	3	4	5	6	7
Avril	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
Mai	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31	1	2
	3	4	5	6	7	8	9
Juin	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	1	2	3	4	5	6	7
Juillet	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

29/8 - 30/8/2023	Pré-rentree/formation Teachers in service (No school for students)
31/08/2023	Rentrée des élèves First day of school for students
30/9/2023	Le jour suivant le festival de la mi-automne Day following Mid-Autumn Festival
2/10/2023	Jour suivant la fête nationale Day following National Day
23/10 - 27/10/2023	Vacances d'octobre October Break
11/12/2023	Le jour suivant "District Council Election" Day following District Council Election* (Cette date pourra être modifiée par le gouvernement de HKSAR) (Date may be adjusted by HKSAR government)
20/12/2023 - 5/1/2024	Vacances d'hiver Winter Break
10/2/2024	Premier jour du Nouvel An chinois Chinese New Year Day
12/2 - 16/2/2024	Vacances du Nouvel An chinois Chinese New Year Break
29/3/2024	Vendredi saint Good Friday
30/4/2024	Le jour suivant le vendredi saint The Day Following Good Friday
29/3 - 12/4/2024	Vacances de printemps Spring Break
1/5/2024	Fête du travail Labour Day
15/5/2024	Anniversaire de Bouddha Buddha's Birthday
20/4 - 24/4/2024	Vacances de mai May Break
10/6/2024	Fête de Tuen Ng Tuen Ng Festival
28/6/2014	Dernier jour de classe Last day of class

*Ce calendrier a été modifié le 15 septembre pour tenir compte d'un nouveau jour férié et de l'ajout d'une journée d'enseignement.

*This calendar was modified on 15th September to reflect new government holiday and an added instructional day.